

# 翻訳講座 I 受講生募集のご案内

Supported by 日本 THE NIPPON 財団 FOUNDATION

(日本手話に特化した翻訳・通訳技術向上支援事業：日本財団助成)

NPO法人手話教師センターは、クラッシェン&テルレ提唱の語学教授法「ナチュラル・アプローチ」による手話指導に力を注いだため、日本手話のできる聴者(学習者)は徐々に増えてきました。しかし、次に直面したのは、日本手話と日本語を翻訳・通訳する技術学習の場が限られているという問題でした。そこで当センターは日本財団からの助成事業(日本手話に特化した翻訳・通訳技術向上支援事業)として昨年度に引き続き、短期タイプ(全5回)の翻訳講座を3クラス開講予定です。

第1弾の本講座では、書記日本語から日本手話への翻訳トレーニングを主に行います。起点言語もとの表現(日本語)を捨て、日本手話らしく翻訳できるためのトレーニングをします。

日時：2018年5月1日、5月8日、5月15日、5月22日、5月29日  
火曜日 9:30~11:00

講師：数見陽子  
国立障害者リハビリテーションセンター学院手話通訳学科 非常勤講師  
慶応義塾大学 非常勤講師

内容：書記日本語から日本手話への翻訳トレーニング

場所：東京都障害者福祉会館\* (〒108-0014 港区芝5丁目18-2)

JR山手線・京浜東北線「田町駅」下車 西口 徒歩5分  
都営地下鉄浅草線・三田線「三田駅」A7・A8出口 徒歩1分

受講料：一般 8,000円、サポーター 6,000円 (全5回分)

受講条件：手話通訳者として活動しており、日本手話による翻訳スキルを身につけたい方(聴者)

定員：8名(定員を超えた場合は抽選となります)



## 【応募方法】

2018年4月22日(日)までにお申込ください。

お申込はこちらから。

<https://goo.gl/forms/6SLOBQyI5Y8i0fKN2>  
(別サイトにジャンプします)



QRコードからも  
お申込みいただけます



東京都障害者福祉会館

- \*応募者多数の場合は、抽選になります。
- \*定員に満たなかった場合、中止することがあります。
- \*4月24日前後に受講可否の連絡をいたします。
- \*受講料は銀行振込とさせていただきます。
- \*受講料入金後の返金はできませんのでご了承ください。

特定非営利活動法人手話教師センター事務局  
事務局： info@jsltc.org  
URL： <http://www.jsltc.org/>  
fax： 03-4579-0518

\*会場が都合により変更することがございます。ご了承ください。

\*数見陽子さんの写真は社会福祉法人トット基金HPより転載させていただきました。